



4-STROKE ENGINE OIL

Specially formulated for air-cooled engines



4-TAKT MOTORENÖL

Speziell hergestellt für luftgekühlte Motoren

HUILE MOTEUR 4 TEMPS

Spécialement fabriquée pour moteurs refroidis par air

OLEJ DO SILNIKÓW 4-SUWOWYCH

Specjalnie opracowany do silników chłodzonych powietrzem

SAE 30 API - SJ/CD

1,4Le



EN - Briggs & Stratton 4-stroke engine oil has been especially formulated and approved for use in all Briggs & Stratton engines. This high quality oil has very good deterging qualities and gives maximum protection. Check owners' manual for instructions. Return used oil to a proper collection centre.

DE - Briggs & Stratton 4-Takt Motorenöl wurde speziell für alle Briggs & Stratton Motoren hergestellt und geprüft. Dieses qualitativ hochwertige Öl verfügt über sehr gute reinigende Eigenschaften und bietet maximalen Schutz. Lesen Sie bitte die Betriebsanleitung. Das Altföl ist an den geeigneten Sammelstellen abzugeben.

FR - L'huile moteur 4 temps Briggs & Stratton a été spécialement conçue et approuvée pour tous les moteurs Briggs & Stratton. Cette huile de première qualité a de très bonnes qualités détergentes et assure une protection maximale. Veuillez consulter le mode d'emploi. Rapportez votre huile usagée à un centre de collecte approprié.

IT - L'olio per motori a quattro tempi Briggs & Stratton è il risultato di una formulazione speciale ed è stato approvato per l'uso in tutti i motori Briggs & Stratton. Quest'olio d'alta qualità possiede ottime qualità detergenti e fornisce la massima protezione. Leggere il manuale uso e manutenzione. Portare l'olio usato al centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento.

PL - Olej Briggs & Stratton do silników 4-suwowych został opracowany i zatwierdzony specjalnie do stosowania dla wszystkich silników Briggs & Stratton. Ten wysokiej jakości olej doskonale oczyszcza i zapewnia silnikowi maksymalną ochronę. Wskazówki dotyczące stosowania można znaleźć w instrukcji obsługi. Zużyty olej należy zwrócić do wyznaczonych punktów zbiórki.

CZ - Olej Briggs & Stratton pro čtyřtákné motory byl speciálně vytvořen a schválen pro použití ve všech motorech Briggs & Stratton. Tento vysoce kvalitní olej má velmi dobré čisticí vlastnosti a nabízí maximální ochranu. Pokyny naklepte v příručce uživatele. Použitý olej vraťte do příslušného sběrného střediska.

NL - Briggs & Stratton viertaktmotorolie is speciaal ontwikkeld en goedgekeurd voor alle Briggs & Stratton motoren. Deze olie van hoge kwaliteit heeft zeer goede reinigende eigenschappen en biedt maximale bescherming. Zie de gebruikershandleiding voor instructies. Breng gebruikte olie naar een daarvoor geschikte inzamelplaats.

SE - Briggs & Stratton 4-takts motorolja har blivit särskilt sammanställt och godkänd för användning till alla Briggs & Stratton-motorer. Denna högkvalitets olja har mycket bra renande egenskaper och ger maximalt skydd. Se bruksanvisning för instruktioner. Avyttra använd olja på rätt uppsamlingsplats.

ES - El aceite para motor de 4 tiempos Briggs & Stratton es especialmente formulado y aprobado para su uso con todos los motores Briggs & Stratton. Este aceite de alta calidad tiene unas calidades desatrasivas muy buenas y ofrece la máxima protección. Consulte el manual del propietario para conocer las instrucciones. Lleve el aceite usado a los puntos de recogida habilitados.

AL - Vaji i motorit plotësisht sintetik me 4-goditje Briggs & Stratton është formuluar dhe aprovuar veçanërisht për përdorim në të gjithë motorët Briggs & Stratton. Ky vaj i cilësisë të lartë ka cilësi shumë të mira detersive dhe jep mbrojtje maksimale. Shikoni manualin e përdoruesit për udhëzime. Kthejeni vajin e përdorur në qendra të përshtatshme grumbullimi.

BG - Моторното масло Briggs & Stratton за четиритактни двигатели е специално разработено и одобрено за ползване за всички двигатели Briggs & Stratton. То е високо качество, има много добри детергентни свойства и осигурява максимална защита на вашите двигатели. Вижте ръководството за експлоатация за допълнителни инструкции. Предавателите използваното масло в съответните специализирани пунктове.

DK - Briggs & Stratton 4-takts motorolie er specielt udviklet og godkendt til anvendelse i Briggs & Stratton motorer. Denne kvalitetsolie har gode rensende egenskaber og giver maksimal beskyttelse. Se vejledningen til motoren for instruktioner. Aflever brugt olie til et officielt indsamlingssted.

EE - Briggs & Stratton 4-taktiline mootoriõli on loodud spetsiaalselt ka kiidetud heaks kasutamiseks kõikides Briggs & Stratton mootorites. See kõrgekvaliteediline õli on väga heade määrdemoodustega ja pakub maksimaalset kaitset. Tutvu juhisteiga kasutusjuhendis. Viige kasutatud vana õli vastavatesse kogumispunktidesse.

FI - Briggs & Stratton 4-tahti moottoriöljy on hyväksytty käytettäväksi kaikissa Briggs & Stratton moottoreissa. Tällä korkealaatuisella öljyllä on erittäin hyvät suojaavat ominaisuudet ja se pitää moottorin puhtana. Tarkista moottorin käsikirjasta öljyn käyttöohjeet. Toimita käytetty öljy asianmukaisesti keruukeskuksiin.

GR - Μάκρο από ποσότητες. Περιέχει petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkaryl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24 alkylid derivis, calcium salts. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση, δερμικό δερματικό αναρροή παρόμοια με την ερώση (ήτρεψη). Το λιπαντικό 4-χρονο κινητήρα της Briggs & Stratton έχει διασφαλιστεί ειδικά για τους κινητήρες Briggs & Stratton. Αυτό το υψηλής ποιότητας λιπαντικό έχει πολύ καλές απορρυπαντικές ιδιότητες και παρέχει μόνιμη προστασία. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για οδηγίες. Εμπιστευτείτε το χρησιμοποιούμενο λιπαντικό στα κατάλληλα κέντρα συλλογής.

HR - Čuvati izvan dohva ta djece. Sadržaj petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkaryl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24 alkylid derivis, calcium salts. Može uzrokovati alergijsku reakciju Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev. Briggs & Stratton motoru ulje je četvertaktno motore posebno je formuliran i odobreno za uporabu u svim Briggs & Stratton motorima. Ovo visokokvalitetno ulje ima vrlo dobru kvalitetu čišćenja i pruža maksimalnu zaštitu. Pogledajte korisnički priručnik radi uputa. Koristeno ulje vratite na zbrinjavanje u odgovarajući sabirni centar.

HU - Gyermektől elzárva tartandó. Tartalmaz: petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkaryl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24 alkylid derivis, calcium salts. Allergiás reakciót válthat ki. Kérésre biztonsági adatlap kapható. A Briggs & Stratton négytűtű motorolajat kifejezetten a Briggs & Stratton motorokhoz alakították ki és hagyatták jóvá. Ez a kiváló minőségű olaj rendkívül jó detegens tulajdonságokkal rendelkezik, és maximális védelmet nyújt a motornak. Övrassa el az utasításokat a felhasználói útmutatóban. A használt olajat egy megfelelő gyűjtőhelyen szolgáltatassa be.

LT - Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Sudėtyje yra petroleum, mono-C10-1a6 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Gali sukelti alerginę reakciją. Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius. **Briggs & Stratton 4-taktio pakabinamo variklio alyva yra specialiai sukurta ir skirta naudoti visiems "Briggs & Stratton" varikliams. Ši aukštos kokybės alyva turi labai gerų valymo savybių ir suteikia maksimalią apsaugą. Apsauginę naudojimą skaitykite Varitorto instrukcijose. Panaudotą alyvą grąžinkite atitinkamiems perdavimo centrams.**

LV - Sargāt no bērniem. Saturs petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Var izraisīt alerģisku reakciju. Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma. **Briggs & Stratton 4 taktu dzinēja eļļa ir īpaši izstrādāta un apstiprināta lētošanai visos Briggs & Stratton dzinējos. Šī augstas kvalitātes eļļa ir ar labām tīrīšanas īpašībām, un tā nodrošina maksimāli aizsardzību. Instrukcijas skatiet īpašnieka rokasgrāmatā. Izlietojot eļļu nododiet piemērotos eļļas savākšanas centros.**

МК - Чувajte ro полудеку од дотат на дедз. Содэры петролеум, моно-С10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Може да прэдызвыка алергіска рэакцыя. Може да прэдызвыка алергіска рэакцыя. ПОДАТОЦИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ достапни на барање. **Маслото за четирцилплен мотор на Briggs & Stratton е посебно создадено и одобрено за употреба во сите мотори на Briggs & Stratton. Ова висококвалитетно масло се карактеризира со многу добра способност за чистење и пружа максимална заштита. Проверете го сопственикот прирачник за инструкции. Вратете го употребеното масло во соодветни собираи центри.**

NO - Oppbevarer uttligjengelig for barn. Innholdet petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Kan gi en allergisk reaksjon Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning. **Briggs & Stratton 4-takts motorolje er spesielt utviklet og godkjent for bruk i alle Briggs & Stratton motorer. Denne høykvalitetsoleien har svært gode kvalitetet og gir maksimum beskyttelse. Se eieren bruksanvisning for instruksjoner. Brukt olje må leveres inn til egnete samlesteder.**

PT - Manter fora do alcance das crianças. Contém petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Pode provocar uma reação alérgica. Ficha de segurança fornecida a pedido. **0 óleo para motores Briggs & Stratton a quatro tempos, foi especialmente formulado e aprovado para utilização em todos os motores Briggs & Stratton. Este óleo, de elevada qualidade, possui características de limpeza e proporciona o máximo de proteção. Consulte o manual do proprietário para as instruções. Entregue o óleo usado nos centros de recolha apropriados.**

RO - A nu se lasă la îndemâna copiilor. Conține petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Poate provoca o reacție alergică. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. **Uleiul Briggs & Stratton pentru motoare în 4 timpi a fost creat special și aprobat pentru a fi folosit pentru toate motoarele Briggs & Stratton. Acest ulei de calitate superioară are o înaltă eficacitate de curățare și conferă protecție maximă. Consultați manualul utilizatorului pentru instrucțiuni. Returnați uleiul uzat la centrele de colectare autorizate.**

RS - Čuvati van domašaja dece. Sadržaj petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Može da izazove alergijsku reakciju Bezbednosni list dostupan na zahtev. **Briggs & Stratton ulje za četvortaktno motore izrađeno je po specijalnoj formuli i odobreno za upotrebu u svim Briggs & Stratton motorima. Ovo ulje visokog kvaliteta ima veoma dobre karakteristike i pruža maksimalnu zaštitu. Pogledajte uputstvo za upotrebu. Upotrebijeno ulje vratite u odgovarajuće zbirne centre.**

RU - Автоподготовка. Соответствует ТР ТС 030/2012 и спецификации, указанным на этикетке. Применяется в транспортных средствах в соответствии с указанными автопроизводителем. Дата изготовления указана на каннстре. Срок хранения — 5 лет с даты изготовления. Условия хранения по ГОСТ 2884-89. Меры безопасности. Хранить в недоступном для детей месте, вдали от источников открытого огня. Избегать проглатывания и попадания на кожу. В случае проглатывания немедленно обратиться к врачу, показав ему настоящую этикетку упаковки. **Моторное масло Briggs & Stratton для 4-тактных двигателей специально разработано и одобрено для использования во всех двигателях Briggs & Stratton. Это высококачественное масло обладает превосходными очищающими свойствами и обеспечивает максимальную защиту. Обратитесь к руководству по эксплуатации двигателя для получения дополнительной информации. Отработанное масло следует утилизировать в специально отведенных местах.**

SI - Hraniti zunj dosegajo otrok. Vsebuje petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Lahko povzroči alergijski odziv. Varnostni list na voljo na zahtevo. **Briggs & Stratton motorno olje za 4-taktno motorje je bilo posebej proizvedeno in odobreno za uporabo v vseh Briggs & Stratton motorjih. To visokokakovostno olje ima zelo dobre očistevalne lastnosti in zagotavlja maksimalno zaščito. V proizvajalčevem priročniku poiščite navodila za uporabo. Rabljeno olje odnesite v primerne zbirne centre.**

SK - Uchovávať mimo dosahu detí. Obsahuje petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Môže vyvolať alergickú reakciu. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. **Olaj Briggs & Stratton určený pre 4-taktný motor bol vytvorený a schválený špeciálne pre všetky motory Briggs & Stratton. Tento olej vysokej kvality má veľmi dobré čistacie vlastnosti a poskytuje maximálnu ochranu. Pokyny nájdete v "Návode na použitie". Použitý olej vráťte do náležitých zberných strešiek.**

TR - Çocukları ulaşamayacakları yerlerde muhafaza edin. İçeren petroleum, mono-C10-16 saturated linear alkyl derivatised benzenesulphonic acid calcium salts, Sulfonic acids, petroleum, calcium salts, Benzenesulfonic acid, mono-C16-24-alkyl derivs, calcium salts. Güvenlik bilgileri formu iletir kullanıma elverişli değildir. Alerjik reaksiyona neden olabilir. **Briggs & Stratton 4 zamanlı motor yağı, tüm Briggs & Stratton motorlarında kullanılmı şın özel olarak formüle edilmiştir ve onaylanmıştır. Bu yüksek kaliteli yağ, muhtemelen temizleme işlemlerine sahiptir ve maksimum koruma sağlar. Talimatlar için kullanılmı şı kılavuzuna bakın. Kullanılmı şı yağın uygun bir toplama merkezine gönderin.**

EN - Keep out of reach of children. Safety data sheet available on request. **NL** - Buiten het bereik van kinderen houden. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. **FR** - Tenir hors de portée des enfants. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. **DE** - Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. **ES** - Mantener fuera del alcance de los niños. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. **PT** - Manter fora do alcance das crianças. Ficha de dados de segurança fornecida mediante pedido. **IT** - Tenere fuori dalla portata dei bambini. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta. **DA** - Opbevares utilgængeligt for børn. Sikkerhedsdatablad kan på anmodning rekvireres. **NO** - Oppbevares utilgjengelig for barn. Sikkerhetsdatablad er tilgjengelig på anmodning. **SV** - Förvaras oåtkomligt för barn. Säkerhetsdatablad finns att rekvirera. **FI** - Säilytä lasten ulottumattomissa. Käyttöturvallisuustiedote toimitetaan pyynnöstä. **IS** - Geymist þar sem börn ná ekki til. Öryggisblað er fáanlegt sé um það beðið. **EL** - Μακριά από παιδιά. Δελτίο δεδομένων ασφαλείας παρέχεται εφόσον ζητηθεί. **HU** - Gyermekektől elzárva tartandó. Kérésre biztonsági adatlap kapható. **RO** - A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Fișa cu date de securitate disponibilă la cerere. **BG** - Да се съхранява извън обсега на деца. Информационен лист за безопасност ще бъде предоставен при поискване. **CS** - Uchovávejte mimo dosah dětí. Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list. **HR** - Čuvati izvan dohvata djece. Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev. **SK** - Uchovávať mimo dosahu detí. Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov. **SL** - Hraniti zunaj dosega otrok. Varnosti list na voljo na zahtevo. **AL** - Mbajeni larg nga fëmijët. Specifikimet për sigurinë janë të disponueshme sipas kërkesës. **SR** - Čuvati van domašaja dece. Bezbednosni list dostupan na zahtev. **PL** - Chronić przed dziećmi. Karta charakterystyki dostępna na żądanie. **LT** - Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugos duomenų lapą galima gauti paprašius. **LV** - Sargāt no bērniem. Drošības datu lapa ir pieejama pēc pieprasījuma. **ET** - Hoida lastele kätesaamatus kohas. Ohutuskaart nõudmisel kätesaadav. **MT** - Żommu l'ogħod minn fejn jistgħu jilghuq it-fdal. Il-karta tad-data dwar is-sikurezza hija disponibbli meta tintalab. **UK** - Недоступному для дітей місці. Паспорт про дані безпеки речовини надається за запитом. **HE** - סדי גשיהמ כקרה-השריד יפל תונני תוחיטב וייליג. מידלי לש erişemeyeceği yerlerde saklayın. Güvenlik veri sayfası istek üzerine mevcuttur.



Part# **100006E**



Laisser le bouchon sur le bidon



WWW.BRIGGSANDSTRATTON.COM

BIJSTERHUIZEN 3171 | 6604 LV WIJCHEN | THE NETHERLANDS | TEL: +31 797 99 9668